

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 83 — 166

15 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, modifié par les arrêtés royaux du 28 avril 1970, du 25 février 1971 et du 9 juillet 1979;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un chapitre VBis intitulé comme suit, et contenant un article 71bis rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires :

« Chapitre VBis. — Exercice d'une activité nécessitant des échanges avec l'extérieur.

Article 71bis. En dehors du temps réservé au travail pénitentiaire, le détenu peut, avec l'autorisation du directeur, exercer une activité intellectuelle ou artistique, lucrative ou non, nécessitant des échanges avec l'extérieur autres que la correspondance ou les visites qui font l'objet du titre II, chapitre III.

Cette autorisation est accordée en principe. Elle ne peut être refusée que si l'activité dont il s'agit présente un danger pour la sécurité de l'établissement ou des autres détenus, ou si le contrôle nécessaire pour garantir cette sécurité ou pour vérifier, au besoin, si les échanges ne servent pas à poursuivre une activité illégale représente pour l'administration un surcroît de tâches insurmontable compte tenu des nécessités propres à chaque établissement.

Le motif du refus doit être communiqué au détenu.

Dans le cas où le directeur entend refuser l'autorisation au motif que celle-ci donnerait lieu à un surcroît de tâches insurmontable, il en réfère au Ministre ».

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 167

13 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal instaurant le cadre temporaire du Fonds de Rénovation Industrielle près les Services généraux du Ministère des Affaires économiques en 1982

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 14 juillet 1982;

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 83 — 166

15 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 67 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 28 april 1970, 25 februari 1971 en 9 juli 1979;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een hoofdstuk VBis waarvan het opschrift als volgt luidt, en bevattend een artikel 71bis luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen ingevoegd :

« Hoofdstuk VBis. Uitoefening van een activiteit die verkeer met buiten vergt.

Artikel 71bis. Behoudens de tijd besteed aan de gevangenisarbeid kan de gedetineerde een intellectuele of artistieke of dan niet winstgevendende activiteit die ander verkeer met buiten dan de briefwisseling of de bezoeken waaraan titel II, hoofdstuk III is gewijd vergt, verrichten met verlof van de directeur.

Dit verlof wordt in beginsel gegeven en kan alleen worden geweigerd wanneer de bedoelde activiteit gevaar oplevert voor de veiligheid van de inrichting of van de andere gedetineerden of wanneer de controle die nodig is om de veiligheid te waarborgen of om desnoods na te gaan of het verkeer niet voor een onwettelijke activiteit wordt aangewend, voor de administratie een onoverkomelijke taakvermeerdering meebrengt, gelet op de eigen behoeften van elke inrichting.

De reden van de weigering moet aan de gedetineerde worden meegedeeld.

Ingeval de directeur zich voorneemt het verlof te weigeren omdat het aanleiding zou geven tot een onoverkomelijke taakvermeerdering, doet hij een beroep op de Minister.

Art. 2. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 167

13 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot instelling van de tijdelijke personeelsformatie van het Fonds voor Industriële Vernieuwing bij de Algemene Diensten van het Ministerie van Economische Zaken in 1982

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 14 juli 1982;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 juillet 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre temporaire suivant près les Services généraux du Ministère des Affaires économiques est prolongé pour la période allant du 1er janvier 1982 au 31 décembre 1982 :

Premier conseiller	1
Conseiller	1
Conseiller adjoint	1
Secrétaire d'administration	2
Secrétaire de direction	1
Rédacteur	1
Commis-sténodactylographe	2

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 168

15 DÉCEMBRE 1982. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Ministre des Affaires économiques,

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 relatif à l'exécution des actes émanant des institutions compétentes des Communautés européennes touchant la matière agricole;

Vu l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu le règlement (CEE) n° 2742/82 du Conseil des Communautés européennes du 13 octobre 1982, relatif à des mesures de sauvegarde applicables aux importations de raisins secs;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu l'urgence;

Considérant que le règlement (CEE) n° 2742/82 soumet, à partir du 28 octobre 1982 la mise en libre pratique dans la CEE des raisins secs, y compris les raisins dits de Corinthe, à un régime

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 juli 1982;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De volgende tijdelijke personeelsformatie bij de Algemene Diensten van het Ministerie van Economische Zaken wordt verlengd voor het tijdperk gaande van 1 januari 1982 tot 31 december 1982 :

Eerste adviseur	1
Adviseur	1
Adjunct-adviseur	1
Bestuurssecretaris	2
Directiesecretaris	1
Opsteller	1
Klerk-stenotypist(e)	2

Art. 2. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 168

15 DECEMBER 1982. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 november 1978 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economische Zaken,

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962, tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 betreffende de toepassing van de akten uitgaande van de bevoegde instellingen der Europese Gemeenschappen in verband met de landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 november 1978 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2742/82 van de Raad der Europese Gemeenschappen van 13 oktober 1982, houdende beschermende maatregelen inzake de invoer van gedroogde druiven;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de verordening (EEG) nr. 2742/82 met ingang van 28 oktober 1982 het in het vrije verkeer brengen in de EEG van gedroogde druiven met inbegrip van krenten, onder-